



15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO
AGRICULTURE AND FISHING

št./No 45

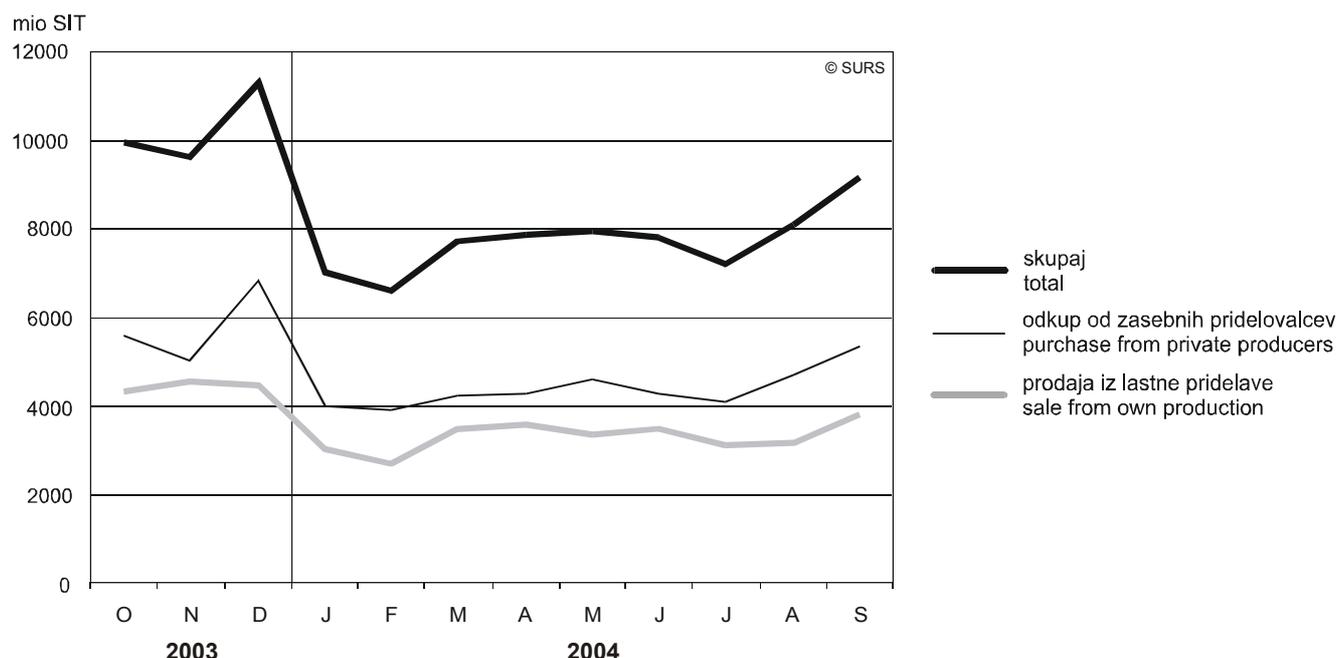
ODKUP KMETIJSKIH PRIDELKOV, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2004

PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2004

- ▶ Celoten odkup kmetijskih pridelkov je bil septembra 2004 v primerjavi z avgustom 2004 vrednostno večji povprečno za 10,7 % (vrednost odkupa od zasebnih pridelovalcev je bila večja za 13,4 %, vrednost prodaje iz lastne pridelave organizacij pa za 7,1 %).
- ▶ Vrednost odkupa je bila septembra večja v skupinah: industrijske rastline, krmne rastline, vrtnine, sadje, grozdje, alkoholne pijače, perutnina in jajca, kože in volna, les in drugi pridelki, manjša pa v skupinah žita, živina, mleko, mlečni izdelki, med in vosek ter ribe.
- ▶ Med pomembnejšimi kmetijskimi pridelki je bil količinsko večji odkup težkih prašičev, telet in perutnine za zakol, jajc, krompirja, jabolka in tehničnega lesa, količinsko manjši pa odkup pitanih prašičev in prašičkov ter goveda za zakol, mleka, vina in drv.
- ▶ In comparison with August 2004, in September 2004 the value of purchase increased on average by 10.7% (the value of purchase of agricultural products from private producers increased by 13.4% and the value of sold agricultural products from own production increased by 7.1%).
- ▶ In September the value of purchase increased in the following groups: industrial plants, fodder plants, vegetables, fruits, grapes, alcoholic drinks, poultry and eggs, hides and wool, wood and other products. The value of purchase decreased in the following groups: cereals, livestock, milk, milk products, honey and wax, and fishes.
- ▶ Of main agricultural products, the quantities of purchased fat pigs, calves and poultry for slaughter, eggs, potato, apples and pitprops and logs increased, while the quantities of purchased porkers and sucking pigs, cattle for slaughter, milk, wine and fuelwood decreased.

Slika 1: Odkup kmetijskih pridelkov, Slovenija, september 2004

Chart 1: Value of purchase of agricultural products, Slovenia, September 2004



1. Odkup in prodaja kmetijskih pridelkov, Slovenija, september 2004

Purchase and sale of agricultural products, Slovenia, September 2004

	1000 SIT Thousand SIT		Indeksi Indices			Struktura Structure I-IX 04 (%)	
	IX 04	I-IX 04	$\frac{IX\ 04}{VIII\ 04}$	$\frac{IX\ 04}{IX\ 03}$	$\frac{I-IX\ 04}{I-IX\ 03}$		
SKUPAJ	9163028	70546700	110,7	94,4	97,3	100,0	TOTAL
Prodaja iz lastne pridelave	3836524	31077225	107,1	84,7	99,5	44,1	Sale from own production
Odkup od zasebnih pridelovalcev	5326504	39469475	113,4	102,8	95,7	55,9	Purchase from private producers

2. Vrednost odkupljenih kmetijskih pridelkov po skupinah, Slovenija, september 2004

Purchased products by groups, Slovenia, September 2004

	1000 SIT Thousand SIT			Indeksi skupnega odkupa Indices of total purchase			
	skupni odkup total purchase		prodaja sale	$\frac{IX\ 04}{VIII\ 04}$	$\frac{IX\ 04}{IX\ 03}$	$\frac{I-IX\ 04}{I-IX\ 03}$	
	IX 04	I-IX 04	I-IX 04				
SKUPAJ	9163028	70546700	31077225	110,7	94,4	97,3	TOTAL
Poljedelstvo	782757	3242357	1477721	75,2	67,7	65,0	Arable farming
Žita	472995	2085205	1154681	58,6	60,1	65,3	Cereals
Industrijske rastline	101439	193636	131424	192,0	116,3	73,4	Industrial plants
Vrtnine	204279	952538	188980	112,9	74,8	63,6	Vegetables
Krmne rastline	4044	10978	2636	...	51,9	34,5	Fodder plants
Sadjarstvo in vinogradništvo	1530664	6410617	5247222	291,0	141,3	95,8	Fruit and wine growing
Sadje	443486	1917456	1418868	352,7	99,0	83,2	Fruits
Sadike sadnega drevja	-	100891	100891	-	...	89,2	Fruit plants
Grozdje	657075	657075	-	...	385,7	165,9	Grapes
Sadike in cepelj. vin. trte	-	282721	276912	-	-	104,7	Vine plants
Alkoholne pijače	430103	3452474	3450551	107,4	92,5	95,7	Alcoholic drinks
Živinoreja	6219992	56389790	23145096	99,4	90,9	100,7	Livestock breeding
Živina	1951525	16665315	7305800	99,5	83,9	97,0	Livestock
Perutnina in jajca	1691373	14655576	14616288	103,1	89,7	104,0	Poultry and eggs
Mleko	2472841	24205376	1222051	98,4	98,4	102,6	Milk
Mlečni izdelki	1933	33530	865	58,5	58,9	105,9	Milk products
Kože in volna	60874	577891	-	105,9	70,5	72,4	Hides and wool
Med in vosek	41446	252102	92	51,5	147,4	77,6	Honey and wax
Drugi pridelki	629615	4503936	1207186	139,0	99,7	94,3	Other products
Ribe	60470	472302	444297	84,6	140,4	104,6	Fishes
Les ¹⁾	484964	3252338	-	142,1	92,6	88,7	Wood ¹⁾
Drugo	84181	779296	762889	208,9	130,5	118,2	Other

1) Upoštevan je odkup lesa iz zasebnih gozdov, ki poteka preko združenj in gozdnih gospodarstev.
Included purchase of wood from private forests bought via cooperatives and forest management organisations.

3. Količina odkupljenih kmetijskih pridelkov, Slovenija, september 2004

Purchase of agricultural products - weights, Slovenia, September 2004

	Skupni odkup Total purchase		Prodaja Sale	Indeksi skupnega odkupa Indices of total purchase			
	IX 04	I-IX 04	I-IX 04	$\frac{IX\ 04}{VIII\ 04}$	$\frac{IX\ 04}{IX\ 03}$	$\frac{I-IX\ 04}{I-IX\ 03}$	
Živina in perutnina za zakol							Livestock and poultry for slaughter
Težki prašiči (t)	113	1003	846	100,9	52,8	88,4	Fat pigs (t)
Pitani prašiči in prašički (t)	3112	30924*	25039*	92,0	87,8	99,0	Porkers and sucking pigs (t)
Govedo (t)	3073	28176	1772	98,3	66,1	92,7	Cattle (t)
Teleta (t)	158	1316	54	108,2	87,8	104,1	Calves (t)
Perutnina (t)	5280	45132	45038	104,9	81,9	95,6	Poultry (t)
Jajca (tisoč kosov)	10627	102110	101222	111,2	89,2	105,7	Eggs (1000 pcs)
Mleko (tisoč litrov)	39074	368984	18863	97,4	101,6	102,5	Milk (1000 l)
Krompir (t)	2583	1757	1053	274,2	153,8	60,6	Potato (t)
Jabolka (t)	3964	20175	17088	467,5	68,5	88,1	Apples (t)
Vino (tisoč litrov)	1155	9910	9910	99,6	59,8	88,9	Wine (t)
Drva (m ³)	1162	17848	-	62,9	36,3	74,3	Fuelwood (m ³)
Tehnični les (m ³)	4258	274088	-	142,0	90,3	89,1	Pitprops and logs (m ³)



STATISTIČNA ZNAMENJA

-	ni pojava
...	ni podatka
Ø	povprečje
*	popravljen podatek
0	podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
0,0	podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
+	in več (let, članov...)
1)	označba za opombo pod tabelo
()	nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
z	podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

Na podlagi podatkov, ki jih zberemo s poročili (obrazca KME-ODK/M in KME-PRO/M), želimo prikazati mesečno gibanje odkupa in prodaje kmetijskih pridelkov. V poročilih je zajetih okoli sto pomembnejših pridelkov, ki so jih pridelovalci prodali; prikazane so količine prodanega blaga in zneski, ki so jih dobili za oddano (odkupljeno oz. prodano) blago, ter povprečne odkupne oz. prodajne cene; te so osnova za izračunavanje indeksov cen za kmetijske pridelke.

Enote statističnega opazovanja

so podjetja, zadruga in druge organizacije, ki prodajajo pridelke iz lastne pridelave ali kmetijske pridelke odkupujejo neposredno od zasebnih pridelovalcev.

Zajetje

O odkupu kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev poročajo podjetja, zadruga, gozdna gospodarstva in organizacije, ki te pridelke odkupujejo za nadaljnjo prodajo.

O prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave poročajo kmetijska podjetja, šole, zavodi in druge organizacije (nezasebni pridelovalci).

Količine kmetijskih pridelkov, ki jih zasebni pridelovalci sami prodajo neposredno večjim potrošnikom ali na prostem trgu (prodaja na domu, sejmih ali na živilskih trgih), tu niso upoštevane.

Definicije

Skupni odkup kmetijskih pridelkov in proizvodov zajema podatke o odkupu od zasebnih pridelovalcev ter o prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave podjetij, zadrug in drugih organizacij.

Odkup od kmetov je odkup kmetijskih pridelkov neposredno od zasebnih pridelovalcev prek pooblaščenih organizacij, ki odkupljene pridelke prodajo naprej, lahko jih prej tudi predelajo.

Prodaja zajema prodajo kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave zadrug, kmetijskih podjetij in drugih organizacij. K prodaji pa ne štejemo pridelkov, ki so bili kot surovine dani za predelavo lastnim enotam. V tem primeru štejemo kot prodajo izdelke teh enot (mlečne izdelke, alkoholne pijače, suho sadje itd.), ki so bili prodani.

Vrednost odkupa je znesek, ki ga zasebni pridelovalec prejme za oddane pridelke. Stroški organizacije v zvezi s prevzemom kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev, s prevozom do skladišč, hrambo ali z uskladiščenjem se ne štejejo v vrednost odkupa.

STATISTICAL SIGNS

-	no occurrence of event
...	data not available
Ø	average
*	corrected data
0	value not zero but less than 0,5 of the unit employed
0,0	value not zero but less than 0,05 of the unit employed
+	and more (years, members, etc.)
1)	footnote
()	provisional, incomplete or estimated data
z	data not published because of confidentiality

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Purpose of the survey

Data on the purchase and sale are taken from monthly reports (KME-ODK/M and KME-PRO/M). The purpose of the survey is to show monthly changes of purchase of agricultural products. Data on volume, value and average purchase prices for about one hundred main agricultural products are collected. Data are used to observe the volume and value of purchase as well as for calculating the price indices of agricultural products.

Observation units

are companies, co-operatives and other organisations selling products from their own production or purchase agricultural products directly from the farmers.

Coverage

Reports on the purchase of agricultural products from private producers are submitted by companies, co-operatives, forestry and other organisations that purchase agricultural products directly from private producers.

Reports on the sale of agricultural products are submitted by agricultural companies, schools, institutions and other organisations (not private producers).

These reports do not contain the quantities of agricultural products sold directly to larger consumers and also not the quantities sold on the free market (on the farm, on stock fairs or markets).

Definitions

Total purchase of agricultural products contains data on purchase from private producers and data on sale from own production of companies, co-operatives and other organisations.

Purchase from private producers is the purchase of agricultural products from farmers through authorised organisations for processing or further direct sale of purchased products.

Sale covers data on the sale of agricultural products from ones own production (agricultural companies, schools, institutions and other organisations). Not considered as sale is the giving of raw materials to own units for processing. In this case only the products of these units are considered as sale (dairy products, alcoholic drinks, dried fruit, etc.).

Value of purchase is the value that private producers get for sold agricultural products. Manipulation costs related to the delivery of agricultural products from farmers, with transport to the storage are not included in the value of purchased products.



Vrednost prodaje je znesek, ki ga nezasebni pridelovalci dobijo od prodaje kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave; ta zajema tudi stroške, ki nastanejo v zvezi s pripravo pridelkov za dobavo do nakladalnega kraja (sortiranje, pakiranje ipd.). V vrednosti prodaje niso zajeti vračljiva embalaža, transportni stroški od nakladalne do razkladalne postaje in olajšave, ki jih organizacije odobrijo kupcem.

Premije, regresi, kompenzacije ipd., ki jih pridelovalci dobijo za določene pridelke, v vrednosti odkupa in prodaje niso zajeti.

Odkupne oziroma prodajne cene izračunamo tako, da vrednost posameznega pridelka delimo z njegovo količino. To so pravzaprav povprečne vrednosti na mersko enoto. Poročevalske enote nam sporočijo celotno količino in vrednost za posamezne odkupljene in prodane pridelke, ne glede na kakovost, sorto ali tip pridelkov. Cene ne vključujejo DDV.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Mesečni statistični pregled
- Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Odkup kmetijskih pridelkov

Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj. Letni pregled odkupa

KOMENTAR

Septembra 2004 je vrednost odkupa kmetijskih pridelkov znašala 9 milijard 163 milijonov tolarjev in je bila v primerjavi z vrednostjo odkupa v avgustu 2004 za 10,7 % višja, glede na lanski september pa za 5,6 % nižja.

Vrednost odkupa v živinoreji kot najpomembnejši skupini je bila septembra 2004 glede na avgust 2004 manjša povprečno za 0,6 %; manjši sta bili vrednost odkupljene živine in vrednost odkupljenega mleka (za 0,5 oz. za 1,6 %), večja pa je bila vrednost odkupljene perutnine in jajc (za 3,1 %). Na spremembe v vrednosti odkupa v živinoreji so vplivale večje oz. manjše odkupljene količine (pitanih prašičev in goveda za zakol ter mleka je bilo odkupljenih manj, težkih prašičev, telet in perutnine za zakol ter jajc pa več). Cene živali in živalskih proizvodov pa so septembra glede na avgust v povprečju porasle za 1,1 %.

V drugih pomembnejših skupinah se je vrednostno povečal predvsem odkup sadja (zaradi večjih količin odkupljenih jabolok, hrušk ter breskev in grozdja za predelavo), industrijskih rastlin (zaradi večjih količin odkupljene oljne ogrščice, hmelja in semen oljnih buč), alkoholnih pijač (večji odkup namiznega in kakovostnega rdečega vina) ter drugih pridelkov, predvsem lesa. V skupini žita pa je bila vrednost odkupa manjša za 24,8 % (zaradi manjših količin odkupljene pšenice, ječmena in koruze).

Sestavila / Prepared by: Marija Sluga

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 105 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Value of sold agricultural products is the value that nonprivate producers get for sold agricultural products from own production; it includes costs of preparation of products for delivery and transport to the loading place (sorting, packing, etc.). The price of packaging, which is returned, and the costs of transport to the loading and unloading station and other facilities of payment granted to the buyer are also not included.

Bonuses, reimbursements, compensations, etc., which producers obtain for certain products, are not included in the value of purchase or sale.

The prices of purchase and sale are calculated by dividing the value of the agricultural product by its quantity. The prices are in fact average values per unit of measure. Enterprises report all quantities and volume of purchased and sold agricultural products irrespective of the quality or type. Prices do not include VAT.

Data publishing

Monthly:

- Monthly Statistical Review
- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Purchase of Agricultural Products

Yearly:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys. Annual Review of Purchases

COMMENT

In September 2004 the value of purchase of agricultural products was SIT 9.163 billion. In comparison with August it increased by 10.7%, but decreased by 5.6% in comparison with September 2003.

In comparison with August 2004, in September 2004 the value of purchase in the most important group – livestock breeding – decreased by 0.6% (the value of purchased livestock decreased by 0.5% and of milk by 1.6%, but the value of purchased poultry and eggs increased by 3.1%). In fact, the value increased or decreased in line with purchased quantities; the purchase of porkers and sucking pigs, cattle for slaughter and milk decreased, but the purchase of fat pigs calves and poultry for slaughter increased. On average, the prices of animals and animal products in September in comparison with August increased by 1.1%.

In other important groups the value of purchase increased in the group fruits (higher purchase of apples, pears, peaches and grapes for industry), industrial plants (higher purchase of rape seed, hops and seed of pumpkins for oil), alcoholic drinks (higher purchase of table and quality red wine) and other products, mainly wood. In the group cereals the value of purchase decreased by 24.8% (lower purchase of wheat, barley and corn).

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 105 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.